



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
31 January 2013

Шестьдесят седьмая сессия  
Пункт 131 повестки дня



## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2012 года

[по докладу Пятого комитета (A/67/668)]

### 67/236. Планирование по программам

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года, 38/227 А от 20 декабря 1983 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 55/234 от 23 декабря 2000 года, 56/253 от 24 декабря 2001 года, 57/282 от 20 декабря 2002 года, 58/268 и 58/269 от 23 декабря 2003 года, 59/275 от 23 декабря 2004 года, 60/257 от 8 мая 2006 года, 61/235 от 22 декабря 2006 года, 62/224 от 22 декабря 2007 года, 63/247 от 24 декабря 2008 года, 64/229 от 22 декабря 2009 года, 65/244 от 24 декабря 2010 года и 66/8 от 11 ноября 2011 года,

*ссылаясь также* на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

*ссылаясь далее* на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>1</sup>, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

*рассмотрев* доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят второй сессии<sup>2</sup>, предлагаемые стратегические рамки на период 2014–2015 годов — часть первую «Общий обзор плана»<sup>3</sup> и часть вторую «Двухгодичный план по программам»<sup>4</sup> — и доклад Генерального секретаря об

<sup>1</sup> ST/SGB/2000/8.

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/67/16).*

<sup>3</sup> A/67/6 (Part one).

<sup>4</sup> A/67/6 (Progs. 1–28).

12-49278



Просьба отправить на вторичную переработку



исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2010–2011 годов<sup>5</sup>,

1. *вновь подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>1</sup>;

### **Предлагаемые стратегические рамки на период 2014–2015 годов**

3. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемых стратегических рамок на период 2014–2015 годов, содержащиеся в разделе В главы II его доклада о работе его пятьдесят второй сессии<sup>2</sup> с учетом положений настоящей резолюции;

4. *постановляет* не принимать решения в отношении содержания части первой «Общий обзор плана» стратегических рамок на период 2014–2015 годов<sup>3</sup>;

5. *просит* Генерального секретаря при подготовке в будущем общих обзоров плана обеспечивать, чтобы в предлагаемых стратегических рамках полностью учитывались руководящие указания, данные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 59/275, 61/235, 62/224, 63/247 и в последующих соответствующих резолюциях;

6. *постановляет*, что на период 2014–2015 годов приоритетными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций являются следующие:

*a)* содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;

*b)* поддержание международного мира и безопасности;

*c)* развитие Африки;

*d)* поощрение прав человека;

*e)* эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;

*f)* содействие правосудию и развитию международного права;

*g)* разоружение;

*h)* контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях;

---

<sup>5</sup> A/67/77 и Corr1.

7. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

8. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

9. *просит* Генерального секретаря подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов с учетом вышеуказанных приоритетных направлений и на основе стратегических рамок, утвержденных настоящей резолюцией;

#### **Доклад об исполнении программ**

10. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2010–2011 годов<sup>5</sup>;

11. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении исполнения программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2010–2011 годов, содержащиеся в пунктах 40–42 и 44 его доклада;

12. *особо отмечает* необходимость строгого соблюдения Генеральным секретарем при подготовке соответствующих докладов об исполнении программ концепций, терминов и мандатов, утверждаемых в стратегических рамках;

13. *просит* Генерального секретаря заменить конкретные названия арабских стран, перечисленных в пункте 48, в тексте в рамке после пункта 693 и в пункте 721 доклада об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2010–2011 годов<sup>5</sup>, следующими словами: «некоторые арабские страны», и издать для этого исправление к его докладу;

14. *подчеркивает*, что, хотя будущие доклады об исполнении программ будут в большей степени увязываться с целями, ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов, в таких докладах должна и впредь приводиться информация о мероприятиях;

#### **Вопросы оценки и координации**

15. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки, содержащиеся в разделе С главы II его доклада, в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2011/12 год, содержащиеся в разделе А главы III, и в отношении поддержки «Нового партнерства в интересах развития Африки» со стороны Организации Объединенных Наций, содержащиеся в разделе В главы III, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение вышеуказанных рекомендаций;

16. *подтверждает* свое предложение, обращенное к Экономическому и Социальному Совету, использовать соответствующие выводы и рекомендации Комитета по программе и координации при рассмотрении соответствующих докладов Координационного совета руководителей;

17. *подчеркивает* важность содействия развитию диалога и взаимодействия между секретариатом Координационного совета руководителей и государствами-членами, а также полного уважения мандатов межправительственных органов входящих в Совет организаций-членов при осуществлении инициатив и деятельности.

*62-е пленарное заседание,  
24 декабря 2012 года*

---